

MZ62SXLID

Zappatrice interrassassi con motore idraulico

Macchina di grande efficacia, può operare nelle più svariate condizioni con limitato assorbimento di potenza interrando facilmente sassi di media dimensione e residui. Dotata di ampio e robusto spostamento, è versatile ed adatta al lavoro anche nei casi in cui sia richiesta particolare robustezza ed affidabilità.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Staffe base per fissaggio attacco
- Motore idraulico completo di tubi, raccordi (1/2") e valvola di sicurezza
- Trasmissione laterale a catena
- Regolazione profondità mediante rullo posteriore in lamiera stirata e coclea
- 6 zappe per flangia (squadro) e controflange di sicurezza
- Spostamento laterale con doppia barra di scorrimento
- Barra livellatrice posteriore
- Conforme alle norme CE
- 2 tubi (1-mandata e 1-ritorno) L=2000 mm. con innesto rapido maschio 1/2"
- 1 tubo drenaggio L=2400 mm. con innesto rapido femmina 1/2"

A RICHIESTA:

- Kit spostamento a vite
- Kit spostamento con cilindro idraulico (esclusa la 105)
- Kit valvola portata compensata (per applicazione su caricatori con portata tra 60 Litri/min. e 80 Litri/min.)
- Tubi e raccordi idraulici con sistema Multifaster
- Kit piastra attacco (per aggancio su vari modelli di caricatori)
- Rullo packer



Stone burrier with hydraulic motor

Highly efficient machine, it can operate in the most varied conditions with limited power absorption, easily burying medium-sized stones and residues. Equipped with a large and robust displacement, it is versatile and suitable for work even in cases where particular robustness and reliability are required.

STANDARD EQUIPMENT:

Base brackets to mount the connection
• Hydraulic motor complete with tubes, hoses and safety valve (1/2") • Over-size chain drive • Depth adjustment through rear roller in expanded metal
• 6 "L" blades each flange and counterflanges • Side shifting with double bar • Rear leveling bar • Built according CE rules • 2 tubes (1- outward and 1-return) L = 2000 mm. with 1/2" male quick coupling • 1 drainage tube L = 2400 mm. with 1/2" female quick coupling

ON REQUEST:

Kit offset though handle • Kit offset though hydraulic cylinder (no 105) • Kit flow shutter valve (to be applied on loaders with flow rate between 60 and 80 liters/min) • Hydraulic tubes and hoses with Multifaster system • Kit connection plate (for different loaders) • Packer roller



Enfouisseuse de cailloux avec moteur hydraulique

Machine très efficace, capable de fonctionner dans les conditions les plus variées avec une absorption de puissance limitée, en enfouissant facilement les pierres et les résidus de taille moyenne. Doté d'un déplacement important et robuste, il est polyvalent et adapté aux travaux même dans les cas où une robustesse et une fiabilité particulières sont requises.

DOTATION STANDARD:

Supports de base pour monter la connexion • Moteur hydraulique avec tuyaux et embouts (1/2") et soupape de sécurité • Transmission par chaîne surdimensionnée en bain d'huile • Réglage profondeur par rouleau arrière en tôle striée • 6 couteaux (equerres) chaque flasque et contrebrides • Déportement latéral avec double barre • Barre niveleuse arrière • Construite selon les normes CE • 2 tubes (1-avant et 1-retour) L = 2000 mm. avec raccord rapide mâle 1/2" • 1 tuyau de drainage L = 2400 mm. avec raccord rapide femelle 1/2"

OPTIONS:

Kit déplacement par vis • Kit déplacement par cylindre hydraulique (no 105) • Kit valve de priorité (pour chargeuses avec débit d'huile compris entre 60 et 80 litres/min) • Tuyaux et embouts avec système Multifaster • Kit de connexion (pour différents types de chargeurs) • Rouleau packer



Bodenumkehrfräse mit Hydro-motor

Als hochwirksame Maschine kann sie unter den unterschiedlichsten Bedingungen mit begrenzter Leistungsaufnahme arbeiten und mittelgroße Steine und Rückstände problemlos vergraben. Ausgestattet mit einem großen und robusten Hubraum ist sie vielseitig einsetzbar und eignet sich für den Einsatz auch dort, wo besondere Robustheit und Zuverlässigkeit erforderlich sind.

SERIENAUSRÜSTUNG:

Grundbügel für Anschlussbefestigung • Hydro-Motor komplett mit Leitungen, Schnellkupplungen (1/2") und Stromregelventil • Seitlicher Kettenantrieb • Tiefeneinstellung durch Gitterwalze • 6 Winkelmesser pro-Flansch und Gegenflansch • Seitenverstellung mit doppelter Laufleiste • Hintere Planierschiene • Gemäß CE Normen erzeugt • 2 Leitungen (1 x Vorgabe und 1 x Rueckgabe) LL= 2000mm mit Schnellkupplungen 1/2" Stecker • 1 Leitung druckfreie Ruecklauf LL=2400mm. mit Schnellkupplung 1/2" Muffe

SONDERAUSSTATTUNG:

Satz Schraubenverstellung • Satz hydraulischer Zylinder für Seitenverstellung (no 105) • Kit Ausgleichventil zur Anwendung auf Geräteträger mit Fördermenge von 60 bis 80 Lt/min • Multifaster-Leitungen und Schnellkupplungen mit Multifaster System • Anschluß für verschiedene Hoflader • Packerwalze



Entierrapiedras con motor hidráulico.

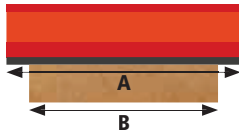
Máquina altamente eficaz, puede funcionar en las más variadas condiciones con una absorción de energía limitada, enterrando fácilmente piedras y residuos de tamaño mediano. Dotada de una gran y robusto desplazamiento lateral, es versátil y adecuada para trabajar incluso en los casos en los que se requiere particular robustez y fiabilidad.

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Soporte de base para montar la conexión • Motor hidráulico equipado con tubos y conectores (1/2") • Transmisión lateral de cadena • Regulación de la profundidad mediante rodillo posterior de metal desplegado y cóclea • 6 azadas por brida (a escuadra) y contrabridas de seguridad • Desplazamiento lateral con doble barra • Barra de nivelación trasera • En conformidad con las normas CE • 2 tubos (1- salida y 1-retorno) L = 2000 mm. con acoplamiento rápido macho de 1/2" • 1 tubo de drenaje L = 2400 mm. con acoplamiento rápido hembra de 1/2"

A PETICIÓN:

Kit de desplazamiento de tomillo • Kit de desplazamiento con cilindro hidráulico (no 105) • Kit de válvula de flujo compensado (para aplicación en cargadores con flujo de aceite incluido entre 60 y 80 litros/min • Tubos y conectores hidráulicos con sistema Multifaster • Kit de placa de conexión (para enganche en varios modelos de cargadores) • Rodillo trasero packer

MOD.	PORTATA OLIO OIL FLOW DÉBIT D'HUILE FÖRDERMENGE CAUDAL DE ACEITE (LT/MIN)		PRESSIONE OLIO OIL PRESSURE PRESSION DE L'HUILE ARBEITSDRUCK PRESION DE ACEITE (BAR)		n.	RPM/UPM					 con rullo lamiera stirata e coclea with mesh roller avec rouleau grillagé mit hinterer Gitterwalze rodillo de metal expandido con barrena central		 con rullo packer with packer roller avec rouleau packer mit Packervalze con rodillo Packer	
	MIN	MAX	MIN	MAX			A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH	Kg	Lbs	Kg	Lbs
MZ62SXLID - 105	55	75	180	210	24	207	130	51	105	42	340	750	365	805
MZ62SXLID - 125	55	75	180	210	30	207	150	59	125	50	385	850	420	925
MZ62SXLID - 145	55	75	180	210	30	207	170	67	145	58	410	905	445	980
MZ62SXLID - 165	55	75	180	210	36	207	190	75	165	66	425	935	470	1036